

regioW journal

GESCHÄFTSSTELLE, STÄDTLI
Unsere Öffnungszeiten: Mo: 10 - 18 Uhr

10, 3380 WANGEN AN DER AARE, TEL 032 631 07 07, INFO@REGIOW.CH, WWW.REGIOW.CH
Di bis Fr: 9 - 12 und 13.30 - 18 Uhr / Sa und So: geschlossen



EDITORIAL

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Anfang April 2006 erschien das erste regioW-Journal. Mit der aktuellen Ausgabe halten Sie nun schon die Nummer 30 in den Händen – ein kleines Jubiläum also, welches wir nutzen wollen, etwas zurück und in die Zukunft zu schauen:

Ich erinnere mich sehr gut an das Erscheinen des ersten regioW-Journals. Damals war ich zwar noch nicht im Redaktionsteam dabei, ich habe aber das Journal gerne gelesen und bei mir im Büro archiviert. Es war genau das, was mir in der Region Wangen an der Aare gefehlt hatte: eine Plattform zur Vermarktung von Events in und um Wangen, eine Plattform mit Informationen über unsere Region. «Wir haben viel zu bieten bei uns – „am Wasser, zentral, im Grünen“, lasst uns darüber berichten» – nach diesem Slogan wurde in den vergangenen 7 Jahren gearbeitet. Erinnern möchte ich an folgende Highlights, über die wir berichten konnten:

- Lebensqualität und Wohnen
- Wandern, Biken und Baden in und um Wangen
- Anlässe von nationaler Bedeutung wie das Festival „nomen est omen“ sowie die Alt-Opel und Italiauto-Treffen – alle bei uns im Städtli und im Salzhaus
- weitere kulturelle Höhepunkte im Kellertheater, Salzhaus und Städtli
- Zukunfts- und Wachstumsprojekte der lokalen Industrie und des lokalen Gewerbes

Wenn wir nun zusammen einen Blick in die Zukunft wagen, sehen wir die folgenden Themenschwerpunkte auf uns zukommen:

- neues Wohnangebot in Wangen
- Sommerfestival «nomen est omen»
- Ausbau der touristischen Infrastruktur

Gerne werden wir Ihnen auch darüber berichten. In diesem Journal möchten wir bei Ihnen auf alle Fälle bereits die Vorfreude auf den Besuch der „Dimitris“ anlässlich des diesjährigen Festivals «nomen est omen» wecken.

Herzlichen Dank für Ihre Treue und weiterhin viel Spass beim Lesen unseres regioW-Journals!

Rudolf Schweizer
Vorstandsmitglied regioW

IMPRESSUM

Off. Publikationsorgan des Vereins regioW

Auflage: 7'500 Stück

Redaktion: Rudolf Schweizer und Dominik Jäggi

Layout: Dominik Jäggi

Druck: ABC-Druckerei AG, Wangen an der Aare

Inserate: 1-spaltig / 100 mm:
für Nichtmitglieder Fr. 250.-
für Mitglieder Fr. 200.-

Redaktionsschluss Ausgabe Nr. 31: 31. Mai 13

regioW AM WASSER – ZENTRAL – IM GRÜNEN

«nomen est omen» - 14. Juni bis 13. Juli 2013

Ein Kultur-Festival im Zeichen der Dimitris



Am Freitag, 14. Juni 2013 wird die dritte Ausgabe des Festivals eröffnet. Den Veranstaltern ist es wiederum gelungen, namhafte Kulturschaffende - dieses Jahr mit Namen Dimitri - nach Wangen a.A. zu holen. So etwa auch den berühmten Clown aus Verscio. Das Monatsprogramm wartet aber auch mit vielen anderen Leckerbissen auf. Auf dem Dimitriweg durchs Innenstädtli gibt es nebst den Skulpturen im öffentlichen Raum drei Kunstausstellungen zu sehen. Der bulgarische Maler Dimitri Vojnov zügelt sein Atelier für einen Monat von Kelkheim ins Aare-Städtli. Nebst seiner Ausstellung «Meine Lehrer – meine Musen» kann man Dimitri Vojnov bei der Arbeit zusehen.

Sämtliche Ausstellungen sind dank der Unterstützung von Förderern, Sponsoren und der vielen Fronarbeit wiederum eintrittsfrei. Mehr Informationen zum Festival «nomen est omen» gibts auch unter www.festivalnomen.ch.

Festival-Programm 2013:

- 14. Juni, Eröffnung des Festivals mit musikalischer Begleitung des Trio Dimitri. Apéro und Risotto für alle.
- 16. Juni, Festivalbrunch in der Krone. Konzert mit Orgel und Jazz in der reformierten Kirche.
- 21. Juni, Vorstellung von Clown Dimitri im Salzhaus
- 23. Juni, Festivalbrunch in der Krone
- 28. Juni, Konzert: Nina Dimitri solo im Kronensaal
- 30. Juni, Festivalbrunch in der Krone
- 5. Juli, Masha Dimitri: Vorstellung im Kronensaal
- 6. Juli, Jazzkonzert des Trio Dimitri im Restaurant Stadtgarten
- 7. Juli, Festivalbrunch in der Krone
- 13. Juli, Festivalnacht und grosser Schlussevent

AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

Wangen an der Aare

Wie soll sich der Raum „Oensingen-Wangen an der Aare“ entwickeln?



Wie bereits in der Tagespresse zu lesen war, haben sich die Gemeinden Oensingen, Niederbipp, Oberbipp, Wiedlisbach und Wangen a. Aare entschlossen, gemeinsam ein regionales Entwicklungskonzept (REK) zu erarbeiten. Stein des Anstosses war die rasche Entwicklung in den Industriezonen Oensingen und Niederbipp. So könnte man ja aus Sicht von Wangen a. Aare die Meinung vertreten, dass wir davon nicht betroffen sind. Da sich dieses Wachstum jedoch auch auf alle umliegenden Gemeinden auswirken kann, ist es wichtig, dass auch wir mitmachen. Die beiden Kantone Solothurn und Bern übernehmen 50% der Gesamtkosten von Fr. 90'000.00. Die verbleibende Summe von Fr. 45'000.00 wird auf die Gemeinde proportional nach deren Einwohnerzahl aufgeteilt, was für Wangen a. Aare eine Beitragssumme von Fr. 7'606.30 ergibt.

Das Entwicklungspotenzial in den Bereichen, Arbeiten, Wohnen und Verkehr wird dabei zur zentralen Frage. Unter Berücksichtigung der Landschaft und der Naherholungsgebiete müssen wir uns überlegen, was und wieviel, wir wo, wollen. Ich erachte es als grosse Chance, wichtige Ziele für unsere Zukunft zu definieren, denn die Gemeinden können diese im Rahmen des REK gemeinsam mit den Kantonen Bern und Solothurn erarbeiten. In einem weiteren Schritt sollten aus meiner Sicht noch weitere Gemeinden in die überregionale Entwicklungsplanung mit einbezogen werden. Wie bereits erwähnt, ist Wangen a. Aare zum heutigen Zeitpunkt mit diesen Fragen nicht stark beschäftigt. Es ist jedoch wichtig, dass wir in Zukunft vermehrt regional denken und uns nicht nur mit Fragen der eigenen Entwicklung befassen. Stellen wir uns doch mal vor, die Badi Wangen würde heute gebaut und wir könnten eine regional getragene Anlage bauen! Das ist nur ein Beispiel warum es sich lohnen kann, vermehrt gemeindeübergreifend zu denken und zu handeln.

Fritz Scheidegger
Gemeindevorsteher

IN EIGENER SACHE

Hauptversammlung regioW 2013

Die diesjährige, siebte Hauptversammlung des Vereins regioW findet am 16. April um 19.30 Uhr im Restaurant Oberli in Walliswil b. Niederbipp statt.

Festival «nomen est omen» - Vorverkauf

Für das diesjährige Kulturfestival unter dem Motto «Dimitri» können die Tickets für die verschiedenen Veranstaltungen wiederum am KunstKiosk auf dem Salzhausplatz oder unter der Telefonnummer 079 369 85 58 bezogen werden. Genauere Informationen finden Sie auch unter www.festivalnomen.ch.

NEWS AUS SPORT, POLITIK, KULTUR UND WIRTSCHAFT



Der Verein **Waubüni Hohfure** organisiert zusammen mit vielen freiwilligen Helfern ein grandioses Spektakel. Gezeigt wird das **Theater „Liebi, Tod und Vergäbig“** nach dem Stück von Hape Köhli „Tequila Sunrise“. Für das richtige Ambiente sorgen auf der einen Seite die **herrliche Kulisse im Wald**, auf der anderen **kulinarische Köstlichkeiten**. Alle «Gwunderigen» finden auf der Homepage www.waubüni-hohfure.ch laufend die aktuellsten Infos, die genauen Spieldaten und den Ticketvorverkauf.



Der **AareSchiffClub Wangen an der Aare** hat im November 2011 von einer Reederei am Vierwaldstättersee ein Schiff gekauft. Mit dem **«Paarediesli»** werden auch diesen Sommer ab Wangen an der Aare Ausflüge angeboten. Das Schiff mit Jahrgang 2008 bietet **Platz für bis zu 12 Personen pro Fahrt und kann für Gruppen gemietet werden**. Preis: **ab 180.- Fr. / Stunde**. Das Aareschiff kann unter Tel. 032 631 07 07, Fax 032 631 07 28 oder per Mail an info@regio.w.ch reserviert werden. **Mehr Infos finden Sie auch im Web unter www.regio.w.ch.**

Liebhaber von italienischen Automarken treffen sich am **5. Mai 2013** zum sechsten Mal im Salzhaus und auf verschiedenen Plätzen in Wangen an der Aare zum **«Italiauto 2013»**. Besitzer von mindestens 30 Jahre alten italienischen Oldtimern können ihre Liebhaberautos oder ihre Sammlerstücke präsentieren. Neben verschiedenen **Verkaufsständen** und dem **«Concorso d'Eleganza»**, der beliebten Prämierungsshow warten natürlich auch andere Attraktionen und Highlights auf die Besucher und Autofans. Alle Infos gib'ts unter www.italiauto.ch.



LIEGENSCHAFTSMARKT

Suchen Sie eine Wohnung, ein Wohnhaus eine Gewerbe-Liegenschaft oder Bauland in Walliswil-Bipp oder in Wangen an der Aare?

Informieren Sie sich im Internet unter www.wangen-a-a.ch oder direkt bei der **Gemeindeverwaltung**: Peter Bühler, Tel. 032 631 50 70



WILLKOMMEN AM GROSSEN

MAIMARKT 2013

Samstag, 25. Mai
ab 09.00 Uhr im schönen Städtli
Wangen an der Aare

Verschiedene Attraktionen
für Gross und Klein: Hüpfburg,
Trampolin und viele weitere
Überraschungen.



**Vielfältige Verpflegung und
Beizli aller Art**
durch die Städtliwirte und
die Vereine sowie Bratwurst
und Hamburger, Magenbrot,
Zuckerwatte etc.

Natürlich gehören auch die Fasnachtsclique
Aarebischter mit ihrer originellen Bar und die
«FDPeria» im Schmitz-Keller auch dieses Mal
zum breiten Angebot unseres Frühlingmarktes!

Zudem **viele einheimische Gewerbetreibende**
und vor allem **Marktfahrer von Nah und Fern**
mit allem, was das Herz begehrt!

**Dazu eine Menge Spass, Musik und viele
tolle Begegnungen!**

KIRCHENKALENDER

Am Donnerstag, 9. Mai und Sonntag,
12. Mai finden in der ref. Kirche
jeweils ab 10.00 Uhr die diesjährigen
Konfirmationen statt. Am Sonntag 30. Juni
ist in der Waldhütte Gensberg dann
erneut ein Waldgottesdienst geplant. Alle
aktuellen Daten, weitere Termine und Infos gibt's auf
www.kirchewangen.ch und im nächsten «Chilefänschter».



WICHTIGE NUMMERN

Notfallnummern:
Polizei: 117, Feuerwehr: 118, Ambulanz: 144, Rega: 1414.
Heizung, (Ab-) Wasser: 032 631 33 66.

Ärztlicher Notfalldienst:
Herzogenbuchsee und Umgebung: Tel. 062 961 58 61
Bipperamt: Tel. 032 633 23 36

Informationsnummern:
Medikamenten-Informationsstelle: 157 35 54, Toxikologisches Institut: 061 284 81 11, Dargebotene Hand: 143.
Spitex-Verein Aarebrugg: 032 631 02 20.

Gemeinden:
Wangen a.A.: 032 631 50 70. Walliswil-Bipp: 032 631 17 33.

EVENTS, KONZERTE UND PARTYS

APRIL

16. Hauptversammlung regioW

Die diesjährige, siebte Hauptversammlung des Vereins regioW findet am 16. April um 19.30 Uhr im Restaurant Oberli in Walliswil b. Niederbipp statt. Für weitere Informationen: www.regiow.ch.

26. LUNA-TIC

Man nehme vier Hände, zwei Stimmen und ein Piano und gebe ihnen eine Bühne und schon taucht man ein in einen heiteren Chanson-Kabarett-Abend im Kellertheater. Reservationen: Dropa Drogerie Roth, Tel. 032 631 23 17.

MAI

3. Jazz & Pasta

Der perfekte Einstieg in ein Genusswochenende im Kellertheater Wangen a.A. mit Musik von «Take This» und Kulinarischem aus dem Restaurant «Peperoncino». Reservationen: Dropa Drogerie Roth, Tel. 032 631 23 17.

5. Italiauto 2013

Das grosse Treffen der Besitzer und Fans italienischer Oldtimerautos geht in eine weitere Runde. Dieses Jahr findet «Italiauto» bereits zum sechsten Mal in Wangen an der Aare statt. Mehr Infos unter: www.italiauto.ch.

25. Maimarkt

Im Städtli in Wangen an der Aare findet am Samstag, 25. Mai wiederum der traditionelle Frühlingmarkt statt. Mehr Infos dazu finden sie links auf der Seite.

JUNI

ab 14. «nomen est omen»

Bis am 13. Juli steht Wangen an der Aare im Zeichen des Namens «Dimitri». Kulturschaffende wie Clown Dimitri, Maler Dimitri Vojnov präsentieren sich einen Monat lang im und ums Städtli. Details zum Programm auf der Frontseite oder unter www.festivalnomen.ch.

15./28.

Gaumenfreuden

Auch dieses Jahr wartet die beliebte Aarebar am Aareufer neben dem Salzhaus wieder mit kulinarischen Höhepunkten auf. Am 15. Juni wartet auf die Besucher «Paella Valenciana» und am 28. Juni wirds maritim mit «Moules marinière». Reservationen ab 1. Juni direkt an der Bar oder unter 079 541 07 96.

23.

EMMA & Co.

Musik im Kopf und Poesie auf dem Herzen - ab 15.00 Uhr steht die Berner Musikerin und Gesangspädagogin Sara Rutz zusammen mit ihrer Band auf der Live-Bühne der Aarebar und begeistert mit eingängigen Mundart-Songs.

29.

Aarebar Live-Bühne

Nicht nur externe Gäste sondern auch Musik aus der Region findet dieses Jahr wieder den Weg auf die Live-Bühne der Aarebar. Zu sehen am Dienstag 25. Juni ab 19.30 Uhr das Saxophon-Quartett SÄX4-Fun aus Oberbipp und am Samstag, 29. Juni ab 17.30 das Akkordeon-Ensemble Wangen a.A.

DEMNÄCHST...

Juli & August

Aarebar

Auch in den Sommermonaten wartet die Aarebar mit Live-Musik etwa von der «Fassanovas Steelband» aus Wangen, der «RUFA-Brass Band» Farnern-Rumisberg, Indie-Rock von «Erdpol» aus Bern oder auch der «Musikgesellschaft Regio WI-WA» auf. Kulinarisch stehen an den Gaumenfreuden neben Paella und Moules auch Einheimisches wie etwa «Käsefondue», Asiatisches wie «Bami Goreng» und passend zum heissen Wetter «Sommergrill» auf dem Menüplan. Das Aarebar-Programm gibts auf www.aare-bar-wangen.ch.

6. Juli

Schlosshofplousch

Am 6. Juli findet der Schlosshofplousch der Wangener Städtliwirble statt. An diesem traditionellen Anlass wird das Geheimnis gelüftet, wie das Motto der Fasnacht 2014 lauten wird. Mehr Infos gibts unter www.staedtlizwirble.ch.

Überbauung Breitmatte in Wangen a.A.



zu verkaufen helle, grosszügige
Eigentumswohnungen in sechs
modernen Mehrfamilienhäusern.

Müller + Partner dipl. Architekten HTL/STV AG
Bichweg 16, 4900 Langenthal, Tel. 062 / 923 22 12, Fax 062 / 923 31 30, info@muel-ler-partner-ag.ch
Informationen unter:
062 923 22 12 / info@muel-ler-partner-ag.ch

AARE-BAR

Mitenand am Aarestrand



1. Juni bis 31. August 2013

Öffnungszeiten:
Dienstag-Freitag 16.00-22.30 Uhr
Samstag-Sonntag 11.00-22.30 Uhr

beim Salzhaus, 3380 Wangen a.A.
079 541 07 96



IHRE Füsse sind bei MIR in GUTEN Händen

Nach der Behandlung sehen
Ihre Füsse fast wie Neu aus.

Gerne mache ich auch
Hausbesuche!

Kosmetische Fusspflege
Regina Rickli
Juraweg 15
3374 Wangenried
032 631 14 39
maxrickli@bluewin.ch